

Range Hood product Fiche according to Commission Regulation (EU) No. 65/2014

DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten. EN Supplier's or trade mark. IT Nome o il marchio del fornitore. FR Nom du fournisseur ou marque. BG име или търговска марка на доставчика. CZ Název nebo ochranná známka dodavatele. HR Naziv ili zaštitni znak dobavljača. DK Leverandørens navn eller varemærke. ET Tarnija nimi või kaubamärk. FI Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki. EL το όνομα/η επιγραφή ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή. LV Piegādātāja nosaukums vai preču zīme. LT Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas. NL De naam van de leverancier of het handelsmerk. PL Nazwa dostawcy lub znak towarowy. PT Nome do fomededor ou marca comercial. RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului. SK Meno dodávateľa alebo ochranná známka. ES Nombre o marca del proveedor. SV Leverantörens namn eller varumärke. HU Szállító neve vagy védjegye. RU Поставщик товара или марка.		
DE Modellkennung. EN Model. IT Modello. FR Modèle. BG модела. CZ Modelu. HR Modela. DK Modelidentifikator. ET Modelitähis. FI Mallitunniste. EL μοντέλου προμηθευτή. LV Modela. LT Modelis. NL Model. PL Modelu. PT Modelo. RO Model. SK Modelu. SL Modela. ES Modelo. SV Modellbeteckning. HU Modellazonosító. RU Модель.	AT 6409 FW Eco	
DE Jährliche Energieverbrauch. EN Annual energy consumption. IT Consumo annuo di energia. FR Consommation d'énergie annuelle. BG годишната консумация на енергия. CZ Roční spotřeba energie. HR Godišnja potrošnja energije. DK Det årlige energiforbrug. ET Aastas tarbitav energia. FI Vuotuinen energiankulutus. EL η ετήσια κατανάλωση ενέργειας. LV Energoapatēriods gadā. LT Metinis suvartojamas energijos kiekis. NL Jaarlijkse energiegebruik. PLRoczne zużycie energii. PT Consumo anual de energia. RO Consumul anual de energie. SK Ročná spotreba elektrickej energie. SL Letna poraba energije. ES Consumo de energía anual. SV Den årliga energiförbrukningen. HU Éves energiefogyasztás. RU Годовое потребление энергии. (AEC)	44.2	kWh/a
DE Energieeffizienzklasse. EN Energy efficiency class. IT Classe di efficienza energetica. FR Classe d'efficacité énergétique. BG класът на енергийна ефективност. CZ Třída energetické účinnosti. HR Razred energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsklassen. ET Energiaohutuse klass. FI Energiatehokkuusluokka. EL η τάξη ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes klase. LT Energijos vartojimo efektyvumo klasė. NL Energie-efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności energetycznej. PT Classe de eficiência energética. RO Clasa de eficiență energetică. SK Trieda energetickej účinnosti. SL Razred energijske učinkovitosti. ES Clase de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsklass. HU Energiahatékonysági osztály. RU Класс энергопотребления.	A	
DE Fluidynamische Effizienz. EN Fluid dynamic efficiency. IT Efficienza fluidodinamica. FR Efficacité fluidodynamique. BG газодинамичната ефективност. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Iskorištenje dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitet. ET Äratõmbetõhusus. FI Virtausdynaaminen hyötysuhde. EL η ρευστοδυναμική απόδοση. LV Hidrodinamiskā efektivitāte. LT Srauto dinaminis efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PL Wydajność przepływu dynamicznego. PT Eficiência da dinâmica dos fluidos. RO Eficiența fluid-dinamică. SK Účinnosť dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska effektiviteten. HU Hidrodinamikai hatékonyság. RU Эффективность динамики газов. (FDE)	29.6	
DE Klasse für die fluidynamische Effizienz. EN Fluid dynamic efficiency class. IT Classe di efficienza fluidodinamica. FR Classe d'efficacité fluidodynamique. BG класът на газодинамична ефективност. CZ Třída účinnosti proudění tekutin. HR Razred iskorištenja dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitetsklasse. ET Äratõmbetõhususe klass. FI Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka. EL η τάξη ρευστοδυναμικής απόδοσης. LV Hidrodinamiskās efektivitātes klase. LT Srauto dinaminio efektyvumo klasė. NL Hydrodynamische-efficiëntieklasse. PL Klasa wydajności przepływu dynamicznego. PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos. RO Clasa de eficiență fluid-dinamică. SK Trieda účinnosti dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Clase de eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska klassen. HU Hidrodinamikai hatékonysági osztály. RU Класс эффективности динамики газов.	A	
DE Beleuchtungseffizienz. EN Light efficiency. IT Efficienza luminosa. FR Efficacité lumineuse. BG ефективността на осветяване. CZ Účinnost osvětlení . HR Učinkovitost osvjeljenja. DK Belysningseffektiviteten. ET Pindalaühiku valgusviiljakus. FI Valotehokkuus. EL η απόδοση φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitāte. LT Apdvieltimo našumas. NL Verlichtingsefficiëntie. PL Sprawność oświetlenia. PT Eficiência de iluminação. RO Eficiența iluminării. SK Účinnosť osvetlenia. SL Učinkovitost osvetljevanja. ES Eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektiviteten. HU Megvilágítási hatékonyság. RU Эффективность освещения. (LE)	104.5	lux/W
DE Beleuchtungseffizienzklasse. EN Lighting efficiency class. IT Classe di efficienza luminosa. FR Classe d'efficacité lumineuse. BG класът на ефективност на осветяване. CZ Třída účinnosti osvětlení. HR Razred učinkovitosti osvjeljenja. DK Belysningseffektivitetsklassen. ET Pindalaühiku valgusviiljakuse klass. FI Valotehokkuusluokka. EL η τάξη απόδοσης φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitātes klase. LT Apdvieltimo našumo klasė. NL Verlichtingsefficiëntieklasse. PL Klasa sprawności oświetlenia. PT Classe de eficiência de iluminação. RO Clasa de eficiență a iluminării. SK Trieda účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvetljevanja. ES Clase de eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitetsklass. HU Megvilágítási hatékonysági osztály. RU Класс эффективности освещения.	A	
DE Fettschneidegrad. EN Grease filtering efficiency. IT Efficienza di filtraggio dei grassi. FR Efficacité de filtration des graisses. BG ефективността на филтриране на мазнини. CZ Účinnost filtrace tuků. HR Učinkovitost filtriranja masnoća. DK Fedtfiltreringseffektiviteten. ET Rasva filtrimise tõhusus. FI Rasvasuodatuksen. EL η απόδοση κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitāte. LT Riebalų filtravimo efektyvumas procentais. NL Verfijteringsfficiëntie. PL Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń. PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras. RO Eficiența de filtrare a grăsimilor. SK Třída účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvetljevanja. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektiviteten. HU Zsírkiszűrés hatékonyság. RU Эффективность жирового фильтра.	56.3	%
DE Klasse für den Fettschneidegrad. EN Grease filtering efficiency class. IT Classe di efficienza del filtraggio dei grassi. FR Classe d'efficacité de filtration des graisses. BG класът на ефективността на филтриране на мазнини. CZ Třída účinnosti filtrace tuků. HR Razred učinkovitosti filtriranja masnoća. DK Fedtfiltreringseffektivitetsklasse. ET Rasva filtrimise tõhususe klass. FI Rasvasuodatuksen erustausasteen luokka. EL η τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase. LT Riebalų filtravimo efektyvumo klasė. NL Verfijteringsfficiëntieklasse. PL Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń. PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras. RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor. SK Třída účinnosti filtrovania masťnôt. SL Razred učinkovitosti filtriranja masčob. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektivitetsklass. HU Zsírkiszűrés hatékonysági osztály. RU Класс эффективности жирового фильтра.	E	
DE Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit. EN Air flow at minimum speed. IT Flusso d'aria alla potenza minima. FR Débit d'air à la vitesse minimale. BG дебитът при минималната. CZ Průtok vzduchu při minimální rychlosti dostupné. HR Protok zraka pri minimalnom snagom. DK Luftstrømmen ved minimum shastighed. ET Õhu vooluhulk väikseimal kiirsel tavaseisundis. FI Ilmavirta pienimmällä teholla. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie minimālā. LT Oro srautas ne minimali galia. NL Luchtstroom bij minimum. PL Należenie przepływu powietrza przy minimalnej wydajności. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima. RO Debitul de aer la turajie minimă. SK Prúdenie vzduchu pri minimálnej rýchlosti. SL Pretok zraka pri najnižji. ES Flujo de aire en su ajuste mínimo. SV Luftflöde vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при минимальной скорости.	360.9	m³/h
DE Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb. EN Air flow at maximum speed in normal use. IT Flusso d'aria alla potenza massima in uso normale. FR Débit d'air à la vitesse maximale. BG дебитът при максималната. CZ Průtok vzduchu při maximální výkonu za normálních podmínek. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korištenju. DK Luftstrømmen ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhu vooluhulk suurimal kiirsel tavaseisundis. FI Ilmavirta pienimmällä teholla. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas esant didžiausiai galiai aprašinėmis naudojimo sąlygomis. NL Luchtstroom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Należenie przepływu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la turajie maximă în condiții normale de utilizare. SK Prúdenie vzduchu pri maximálnej rýchlosti počas obvyklého používania s výnimkou intenzívneho alebo zosilneného režimu. SL Pretok zraka pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximihastighet under normalt bruk. HU Rendes használatoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при максимальной скорости в нормальном режиме работы.	645.0	m³/h
DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe. EN Air flow at intensive or boost setting. IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. FR Le débit d'air en mode intensif ou «boost». BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такъв. CZ Průtok vzduchu v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Luftstrømmen ved intensiv hastighed eller turbostilling. ET Õhu vooluhulk võimendatud seisundis tingimustes kasutamine. FI Sovellutvin osin ilmavirta suuretoimiminnolla. EL η ροή αέρα στην ρύθμιση «εντατική» ή «boost». LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas intensyviaj arba forsuotajai veiksenai. NL Luchtstroom in de intensive of boostmodus. PL Należenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer în modul intens sau accelerat. SK Prítok vzduchu pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Pretok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódhoz tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при интенсивном режиме работы.	-	m³/h
DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at minimum speed. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza minima. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale. BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najmanjoj. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede luftefektionmission ved minimums shastighed. ET Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase määradut väikseimal. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso pienimmällä teholla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος σθένωσης Α στην ελάχιστη. LV A-izsvarotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā. LT Svyrta skaobs jauda A emisija trokšba, minimaלי jauda. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij minimum. PL Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej. PT Nivel de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajie minimă. SK Zvuchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väžené podľa krivky A pri minimálnej rýchlosti. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvoikovne moči pri najnižji hitrosti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfektionstläpp vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при минимальной скорости.	64	dB(A) re 1pW
DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at maximum speed in normal use. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza massima in uso normale. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale. BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti dostupné při běžném používání. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri največji mogući dostupnoj brzini pri normalnoj uporabi. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede luftefektionmission ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase määradut suurimal ja kiirsel tavaseisundis. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso täydelle teholla tavonamaisessa käytössä. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος σθένωσης Α στην τη μέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση. LV A-izsvarotās akustiskās jau das emisijas gaisā pie maksimālā ātruma ormālā režīmā. LT Svyrta skaobs jauda A emisija trokšba, už pilnu jaudu parastą pilietėjųmā. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Poziom hałas jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej ydajności w warunkach normalnego użytkowania. PT Nivel de potência sonora om ponderação A com a regulação de velocidade máxima disponível em utilização normal. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajie maximă disponibilă în condiții normale de utilizare. SK Zvuchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väžené podľa krivky A pri maximálnej rýchlosti dostupnej počas obvyklého používania. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvoikovne moči pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfektionstläpp vid maximihastighet under normalt bruk. HU Rendes használatához maximális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при максимальной скорости в нормальном режиме работы.	73	dB(A) re 1pW
DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at intensive or boost setting. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo in condizioni di uso intenso o boost. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou «boost». BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede luftefektionmission ved intensiv hastighed eller turbostilling. ET Õhus leviva müra A-kaalutud müravõimsustase määradut suurimal ja väikeimal kiirsel võimendatud seisundis. FI Sovellutvin osin ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso suuretoimiminnolla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος σθένωσης Α στην ρύθμιση «εντατική» ή «boost». LV A-izsvarotās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvaj vai pastiprinātajā režīmā. LT Svyrta skaobs jauda A emisija trokšba, intensyviaj arba forsuotajai veiksenai. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht in de intensive of boostmodus. PL Poziomu hałas emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo. PT Nivel de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer în modul intens sau accelerat. SK Zvuchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku väžené podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvoikovne moči pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A, en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfektionstläpp vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódhoz tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при интенсивном режиме работы.	-	dB(A) re 1pW
DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. EN Power consumption in off mode. IT Consumo di energia in modo spento. FR Consommation d'énergie en mode «arrêt». BG консумацията на мощност в режим „изключен“. CZ Případná spotřeba ve vypnutém stavu. HR Potrošnja energije u stanju isključenosti. DK Energiforbruget i slukket tilstand. ET Kui on kohaldatav, etseisundis tarbitav võimsus. FI Sovellutvin osin tehonkulutus pois päältä -tilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriods izslēgtā režīmā. LT Energijos suvartojimas veikiant išjungties režimu. NL Elektriciteitsverbruik in de uit-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia. PT Consumo de energia no modo de desativação. RO Consumul de putere în modul oprit. SK Spotreba energie v režime vypnutia. SL Zahtevana moč v stanju izključenosti. ES Consumo de electricidad en modo desactivado. SV Effektförbrukningen i främläge. HU Felvett elektromos teljesítmény kikapcsolt üzemmódban. RU Потребляемая мощность в выключенном режиме. (Po)	-	W
DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand. EN Power consumption in standby mode. IT Consumo di energia in modo standby. FR Consommation d'énergie en mode «veille». BG консумацията на мощност в режим „в готовност“. CZ Případná spotřeba v pohotovostním režimu. HR Potrošnja energije u stanju mirovanja. DK Energiforbruget i standbytilstand. ET Kui on kohaldatav, ooteseisundis tarbitav võimsus. FI Sovellutvin osin tehonkulutus valmius tilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriods gaidstāves režīmā. LT Galios sunaudojimas parengties režimu. NL Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania. PT Consumo de energia no modo de espera. RO Consumul de putere în modul standby. SK Spotreba energie v režime pohotovosti. SL Zahtevana moč v stanju pripravljenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektförbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény készenléti üzemmódban. RU Потребляемая мощность в режиме ожидания. (Ps)	0.60	W

Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014

Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014	Symbol	Value	Unit
DE Zeitverlängerungsfaktor. EN Time increase factor. IT Fattore di incremento nel tempo. FR Facteur d'accroissement dans le temps. BG Коэффициент на увеличаване на времето. CZ Koeficient zvýšení času. HR Faktor povećanja vremena. DK Tidsforlængelsefaktor. ET Ajaline kasvategur. FI Ajan korotuskerto. EL Συντελεστής αύξησης χρόνου. LV Laika palielinājuma koeficients. LT Laiko didėjimo daugiklis. NL Tijds toenemefactor. PL Współczynnik upływu czasu. PT Fator de aumento de tempo. RO Factor de creștere în timp. SK Číselník prírastku času. SL Faktor povečanja časa. ES Factor de incremento temporal. SV Tidökningfaktor. HU Időtartam-növelő tényező. RU Коэффициент увеличения времени.	f	0.9	
DE Energieeffizienzindex. EN Energy efficiency index. IT Indice di efficienza energetica. FR Indice d'efficacité énergétique. BG Индекс на енергийна ефективност. CZ Index energetické účinnosti. HR Indeks energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsindeks. ET Energiatõhususindeks. FI Energiatehokkuusindeksi. EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes indekss. LT Energijos vartojimo efektyvumo indeksas. NL Energie-efficiëntie-index. PL Wskaźnik efektywności energetycznej. PT Índice de eficiência energética. RO Indice de eficiență energetică. SK Index energetickej účinnosti. SL Indeks energetske učinkovitosti. ES Índice de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsindex. HU Energiatáhatékonysági mutató. RU Индекс энергетической эффективности.	EEI _{hood}	50.3	
DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt. EN Measured air flow rate at best efficiency point. IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza. FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal. BG Дебит, измерен в точката на найвисока ефективност. CZ Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena stopa protoka zraka pri točki največje stopnje iskoristjenja. DK Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP). ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa plūsmas, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalaus našumo taškas oro srautas. NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt. PL Należenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti. ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban. RU Скорость потока воздуха, измеренная в точке наибольшей эффективности.	QBEP	340.2	m³/h
DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt. EN Measured air pressure at best efficiency point. IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza. FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal. BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjeren tlak zraka pri točki največje stopnje iskoristjenja. DK Målt lufttryk i det optimale driftspunkt. ET Mõõdetud õhurelv rõhk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mitattu ilmapieni parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Πίεση αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa spiediens, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalaus našumo taškas oro slėgis. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban. RU Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности.	PBEP	408	Pa
DE Maximaler Luftstrom. EN Maximum air flow. IT Flusso d'aria massimo. FR Débit d'air maximal. BG Максимален дебит. CZ Maximální průtok vzduchu. HR Najveći dopušteni protok zraka. DK Maksimal luftstrøm. ET Suurim õhuvooluhulk. FI Suurin ilmavirta. EL Ισχύς ροής αέρα. LV Gaisa maksimālā plūsma. LT Didžiausias oro srautas. NL Maximale luchtstroom. PL Maksymalne natężenie przepływu powietrza. PT Débito de ar máximo. RO Fluxul maxim de aer. SK Maximálny prietok vzduchu. SL Največji pretok zraka. ES Flujo de aire máximo. SV Maximalt luftflöde. HU Maximális légáramsebesség. RU Максимальная мощность потока воздуха.	Q _{max}	645.0	m³/h
DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt. EN Measured electric power input at best efficiency point. IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza. FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal. BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená elektrická příkon v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena ulazna električna snaga pri točki največje stopnje iskoristjenja. DK Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt. ET Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbitav sisendvõimsus. FI Mitattu sähköön otetohlo parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Elektriskā ievads jauda, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalaus našumo taškas vidutinė įėjimo elektros galia. NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy. PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência. RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti. ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban. RU Скорость потока воздуха, измеренная в точке наибольшей эффективности.	WBEP	130.2	W
DE Nennleistung des Beleuchtungssystems. EN Nominal power of the lighting system. IT Potenza nominale del sistema di illuminazione. FR Puissance nominale du système d'éclairage. BG Номинална мощност на осветителната система. CZ Jmenovitý příkon osvětlovacího systému. HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje. DK Belysningssystemets nominelle effekt. ET Valgusallika nimivõimsus. FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho. EL Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού. LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda. LT Vardinė apdviemo sistemos galia. NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem. PL Moc nominalna systemu oświetlenia. PT Potência nominal do sistema de iluminação. RO Puterea nominală a sistemului de iluminat. SK Nominálny výkon systému osvetlenia. SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje. ES Potencia nominal del sistema de iluminación. SV Märkeffekt för belysningsssystemet. HU A világítórendszer névleges teljesítménye. RU Номинальная мощность системы освещения.	WL	2,0	W
DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche. EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface. IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura. FR Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson. BG Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене. CZ Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem. HR Prosječno osvetljenje površine za kuhanje. DK Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen. ET Valgusallika keskmine valgustus toiduvalmistamispiinal. FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla. EL Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μγεινέματος. LV Apgaismes sistēmas vidējais apgaismojums uz cieda gatavošanas virsmas. LT Apdviemo sistema vidutinė virimo paviršiaus apšvietimo galia. NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak. PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej. PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura. RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit. SK Priemerné osvetlenie vrhané systémom osvetlenia na povrch varej plochy. SL Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje. ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción. SV Genomsnittlig belysning över kokyten. HU A világítórendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás. RU Средняя яркость системы освещения направленного на рабочую поверхность.	E _{middle}	209	lux

DE - Leistungen gemäß den Normen: EN 61991; EN 60704-1; EN 60704-2-2; EN 50564. Optimale Hinweise bezüglich von Richtlinien, in die negativen Umwelteinfluss auf ein Minimum beschränken können. Es sollte der maximale Durchmesser des in der Bedienungsanleitung angegebenen Kanalisationssystems angenommen werden, je nach Änderungen des Querschnitts und der Winkelverbindung; ein zu vermeiden. Optimale Sauggeschwindigkeit einstellen und Booster-Funktion einstellen, falls erforderlich. Das Beleuchtungssystem des Produkts ist nur bei Bedarf einschalten.

EN - Performances according to standards: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Useful tips for principles to reduce the negative impact on the environment. Assume the maximum diameter of the sewer system indicated in the instruction, and avoid changes in section and elbow joints. Set the optimal suction speed and turn on the booster function, if required. The lighting system of the product should be switched on only when necessary.

IT - Prestazioni secondo norme: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Suggerimenti utili per ridurre l'impatto ambientale: utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato nel libretto istruzioni, evitare cambi di sezione o curve se non necessario; impostare la corretta velocità di aspirazione, utilizzare la protezione booster solo se indispensabile; utilizzare il sistema di illuminazione del prodotto solo in caso di necessità.

FR : Performances conformes aux normes EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Conseils utiles sur les règles permettant de réduire l'impact négatif sur l'environnement : éclairer une gaine d'évacuation ayant le diamètre maximal spécifié dans le guide d'installation et limiter au maximum le nombre de coude et la longueur de cette gaine. Ajustez votre vitesse au mode de cuisson et au nombre de casseroles. Utilisez le système d'éclairage qui, si cela est vraiment nécessaire.

БГ - Експлоатационни характеристики съгласно нормите: EN 61591; EN 60704-1 EN 60704-2-13; EN 50564. Помощни инструкции за принципите позволяващи намалено влияние върху околната среда.Трябва да се приеме максимален диаметър на канализационен състав даден в инструкцията и да се избягва промени диаметра и на съединения с голям фитинг. Заларете скоростта на смикане и ключовите функцията booster ако ще се покоре необходими. Систем на осветлението, на пролукта включвайте само в случай на необходимостта

ČZ - výkon v souladu s normami; EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-3; EN 50566. Užitečné rady ohledně zásad umožňujících snížit negativní dopad na životní prostředí. Je třeba zvolit maximální průměr kanalizace uvedený v návodu a vyhnout se změně průřezu a kolenním spojem. Nastavit optimální rychlost odsávání a zapnout funkci blytky, pokud je to nutné. Systém osvětlení vzhledu je třeba zaplnit pouze v případě potřeby.

HR - Eksploatacije karakteristike suglasno homolog. 61059 i 60704-1, EN 60564. Pomoćna uputstva odnosno načela, koja pozivljavaju smanjenje negativnog utjecaja na okoliš. Treba primiti maksimalni presjek kanalizacijskog sustava datog u uputstvu i izbjegavati promijenu presjeka i spajanje koljenima. Podestati maksimalnu brzinu u susjedstvu i u slučaju frakcija homogenih, kiselih čisto bito perennhorho. Sustav se isključivo koristi za odvođenje otpadnih voda i ne smije se koristiti za druge namjene.

DK - Effekt i henhold til: EN 61951; EN 61974-1; EN 61974-2-13; EN 50564. Nyttige oplysninger vedrørende regler medvirkende til mindre miljøbelastning. Benyt den maksimale diameter af kloaksystemet som angivet i vejledningen, og undgå at ændre på tværsnittet og bøjemufferne. Om nødvendigt indstil sugehastigheden til den optimale værdi under enhver omstændighed.

ET - Jõudlus kooskõlas standarditega. EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Kasuliku juhtsuse, mis aitavad vähendada negatiivset mõju keskkonnale. Tuleb arvestada juhendis märgitud maksimaalse kanalistsiooni süsteemi läbimõõduga ja vältida ristõike ja põlvliideste muutmist. Seadistage optimaalne kiirus ja lülitage

FI - Seuraavien standardien mukaisesti saatavuuksien: EN 61951, EN 60704-1, EN 60704-2, EN 60704-3, EN 50564. Hyödyllisiä vinkkejä, jotka mahdollistavat negatiivisten ympäristövaikutusten vähentämisen. Sovella ohjeissa mainittua viemäriverkoston maksimihalkaisijaa ja vältä poikkeileikkauksien ja kulmayhteiden tuuttamista. Säädä imutehoa ja

Καληνιστο bööster-toiminto tarvittaessa. Kytkä tuolteen valaisinjärjestelmän poistoa vain tarvittaessa.
 EL - Οι επιδόσεις σύμφωνα με τους κανόνες. EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Χρήσιμες οδηγίες σχετικά με τους κανόνες και τους κανόνες επιπτώσεων στο περιβάλλον. Πρέπει να αποδεχτεί η μέγιστη διάμετρο αποχέτευσης που καθορίζεται στην οδηγία και να αποφευχθεί η αλλαγή ενόστας κ

LV – Ekspertizācija irādīja atbilstoši EN 61931; EN 60704-2; EN 60704-2-13; EN 50564 standartiem. Noderīgi padomi, ka samazināt negatīvu ietekmi uz vidi. Jāpieņem faktiskojai norādītās maksimālās kanalizācijas sistēmas diametrs un jāizvairās no ātrgriezuma un lūkuma savienojuma izmaldām. Uzstādīt optimālo sūkšanas ātrumu

Ja nepieciešams, iesācējā booster funkciju. Produkta apgaismojuma sistēma ir jāieslēdz tikai vajadzības gadījumā.

LT - Eksploatacinās savybēs pagalv 61591; EN 6074-1; EN 6074-2; EN 50564 standartus. Naudingi patarimai, kaip sumapinti neigiamą poveiką aplinkai. Būtina priimti instrukcijoje nurodytą maksimalų kanalizacijos sistemos skersmenį ir vengti skerspjūvio ir alkūniū sujungimų pokyčių. Nustatyti optimalų siurbimo greitį ir, jei būtina,

NL - Prestaties overeenkomstig met de volgende normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Handige tips voor regels, om de negatieve impact op het milieu te verminderen. De maximale diameter van de riolering die in de instructie is vermeld moet worden aangehouden. Voorkom veranderingen in doorsnede en elleboog

verbindingen. Zgodnie z optymalne zuignelsnelheid, in dien noodzakelijk de booster function aanzetten. Het verlichting systeem dient alleen te worden aangezet, indien dit noodzakelijk is. PL - Osiagi zgodne z normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Pomocne wskazówki dotyczace zasad pozwalających na zmniejszenie negatywnego wpływu na środowisko. Należy przyjąć maksymalną średnicę systemu kanalizacyjnego podanego w instrukcji oraz unikać zmiany przekroju i łącznej kolankowycz. Ustawić

oprytmalną predkość ssania oraz włączyc funkcję booster, jeśli jest to konieczne. System oświetlenia produktu należy włączać tylko wtedy, gdy jest to konieczne.

PT - o rendimento cumprir com as normas: EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Conselhos úteis sobre as regras que permitem reduzir o impacto negativo sobre o meio ambiente. Tome o diâmetro máximo do sistema de esgoto que é especificado na instrução e evite a mudança da secção transversal e da união dos

cotovelos. Defina a viteză optimă de aspirație e ligue o refrigerador, se e necessá. O sistema de iluminação do produto deve se ativado somente quando seja necessário.

RO - Capetele conforme cu normele: EN 61591; EN 6074-1; EN 6074-2-13; EN 50564. Îndrumări utile cu privire la noeme care reduc impactul negativ asupra mediului. Trebuie luat în considerare diametrul maxim al sistemului de canalizare specificat în instrucțiuni, și pentru a evita schimbarea secțiunii și articulațiile de tip cot. Apoi regl

SVK - výkonný súťažník s normami: EN 61591; EN 67004-1; EN 67004-2-13; EN 50564. Užitčnosť rady ohľadom zásad umožňujúcich znížiť negatívny dopad na životné prostredie. Je potrebné zvoliť maximálny priemer kanalizácie uvedený v návode a vyhybať sa zmene prierezu a kolenným spojom. Nastaviť optimálnu rýchlosť odsávania a

Za -pomoč funkciji booster, ak je to nutné. Systém osvetlenia výrobku je potrebné zapínať na dve v prípade potreby. SLP -Performance skladno s štandardi: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Korisni nasveti ali navodila v zvezi z načeli usmerjenimi v zmanjšanje negatívne vpliva na okolie. Privzeti je treba maksimalni premer kanalizacijskega sistema, podan v navodilu, ter paziti, da se ne spreminja preseka in kolenskih sklopov. Nastav

optimalno hirtost sesanja ter vklopiti funkcijo booster, kadar je to nujno potrebno. Sistem osvetlitve proizvođača vklopi le tedaj, kadar je to nujno potrebno.

ES - El rendimiento cumple con las normas: EN 61591, EN 6074-1, EN 6074-2-13. EN 50564. Conceitos úteis acerca de las realidades que permiten reducir el impacto negativo en el medio ambiente. Tome el diámetro máximo del sistema de alcantarillado que está especificado en la instrucción y evite el cambio de la sección transversal y

la unión de los condos. Ajuste la velocidad óptima de aspiración y encienda el reforzado si es necesario. El sistema de iluminación del producto sólo debe encenderse cuando sea necesario.

SV - Prestando atención **normer:** En 61591: En 60704-1: En 60704-2-13: En 50.564. Användbara tips tilläggande reoler för att minska påverkan på miljö. Man bör förutsätta den maximala diametern på avloppssystemet som anges i instruktionen, och undvika att förändra avsnitt och knäör. Ställ sedan in en optimal sughastighet och slå på

boostert funkcióknak, így azt is elindíthatjuk. A produktes belysngysystem skall sls p endast nar det behvs.
 HU - a teljesitmeny az alabbi szavazavokig: mefelel: R159d. Rn 670074-1 Rn 670074-2,13 Rn 50564. Hasznos tinek a krmvezezte vala negatlv hatasa csokkentese cllablv. Vegyuk alulul a hasznlati utasltasban megadott szennyvzcsatorna leenganyobb atmertmvt, s keruljuk a metszet valtoztatastat illetve a kinyok osszeillesztst.

Alkalmaz a szivás optimális sebességét és kárpocskja ki a booster funkcióit, amennyiben szükséges. A termék világítási rendszerét csak akkor kárpocskja be ha szükséges.

КУ - данные в соответствии с нормами EN 61937, EN 60704-2-13, EN 60704-2-13:2004. Полезные световые отсылительно директивы, которые могут ограничить негативное воздействие на окружающую среду до минимума. Следует учитывать максимальный диаметр указаний в инструкции дренажной системы, а поперечного сечения и лотковых суставов следует выбирать. Установите оптимальную скорость засасывания и включите функцию усилителя, если это необходимо. Система освещения изделия должна быть включена только в случае необходимости.

Range Hood product Fiche according to Commission Regulation (EU) No. 65/2014

DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten. EN Supplier's or trade mark. IT Nome o il marchio del fornitore. FR Nom du fournisseur ou marque. BG име или търговска марка на доставчика. CZ Název nebo ochranná známka dodavatele. HR Naziv ili zaštitni znak dobavljača. DK Leverandørens navn eller varemærke. ET Tarnija nimi või kaubamärk. FI Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki. EL το όνομα/η επιγραφή ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή. LV Piegādātāja nosaukums vai preču zīme. LT Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas. NL De naam van de leverancier of het handelsmerk. PL Nazwa dostawcy lub znak towarowy. PT Nome do fomededor ou marca comercial. RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului. SK Meno dodávateľa alebo ochranná známka. ES Nombre o marca del proveedor. SV Leverantörens namn eller varumärke. HU Szállító neve vagy védjegye. RU Поставщик товара или марка.		
DE Modellkennung. EN Model. IT Modello. FR Modèle. BG модела. CZ Modelu. HR Modela. DK Modelidentifikator. ET Modelitähis. FI Mallitunniste. EL μοντέλου προμηθευτή. LV Modela. LT Modelų. NL Model. PL Modelu. PT Modelo. RO Model. SK Modelu. SL Modela. ES Modelo. SV Modellbeteckning. HU Modellazonosító. RU Модель.	AT 8409 FW Eco	
DE Jährliche Energieverbrauch. EN Annual energy consumption. IT Consumo annuo di energia. FR Consommation d'énergie annuelle. BG годишната консумация на енергия. CZ Roční spotřeba energie. HR Godišnja potrošnja energije. DK Det årlige energiforbrug. ET Aastas tarbitav energia. FI Vuotuinen energiankulutus. EL η ετήσια κατανάλωση ενέργειας. LV Energoapatēriods gadā. LT Metinis suvartojamas energijos kiekis. NL Jaarlijkse energiegebruik. PLRoczne zużycie energii. PT Consumo anual de energia. RO Consumul anual de energie. SK Ročná spotreba elektrickej energie. SL Letna poraba energije. ES Consumo de energía anual. SV Den årliga energiförbrukningen. HU Éves energiefogyasztás. RU Годовое потребление энергии. (AEC)	44.2	kWh/a
DE Energieeffizienzklasse. EN Energy efficiency class. IT Classe di efficienza energetica. FR Classe d'efficacité énergétique. BG класът на енергийна ефективност. CZ Třída energetické účinnosti. HR Razred energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsklassen. ET Energiaohutuse klass. FI Energiatehokkuusluokka. EL η τάξη ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes klase. LT Energijos vartojimo efektyvumo klasė. NL Energie-efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności energetycznej. PT Classe de eficiência energética. RO Clasa de eficiență energetică. SK Trieda energetickej účinnosti. SL Razred energetske učinkovitosti. ES Clase de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsklass. HU Energiahatékonysági osztály. RU Класс энергопотребления.	A	
DE Fluidynamische Effizienz. EN Fluid dynamic efficiency. IT Efficienza fluidodinamica. FR Efficacité fluidodynamique. BG газодинамичната ефективност. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Iskorištenje dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitet. ET Äratõmbetõhusus. FI Virtausdynaaminen hyötysuhde. EL η ρευστοδυναμική απόδοση. LV Hidrodinamiskā efektivitāte. LT Srauto dinaminis efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PL Wydajność przepływu dynamicznego. PT Eficiência da dinâmica dos fluidos. RO Eficiența fluido-dinamică. SK Účinnosť dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska effektiviteten. HU Hidrodinamikai hatékonyság. RU Эффективность динамики газов. (FDE)	29.6	
DE Klasse für die fluidynamische Effizienz. EN Fluid dynamic efficiency class. IT Classe di efficienza fluidodinamica. FR Classe d'efficacité fluidodynamique. BG класът на газодинамична ефективност. CZ Třída účinnosti proudění tekutin. HR Razred iskorištenja dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitetsklasse. ET Äratõmbetõhususe klass. FI Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka. EL η τάξη ρευστοδυναμικής απόδοσης. LV Hidrodinamiskās efektivitātes klase. LT Srauto dinaminio efektyvumo klasė. NL Hydrodynamische-efficiëntieklasse. PL Klasa wydajności przepływu dynamicznego. PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos. RO Clasa de eficiență fluido-dinamică. SK Trieda účinnosti dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Clase de eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska klassen. HU Hidrodinamikai hatékonysági osztály. RU Класс эффективности динамики газов.	A	
DE Beleuchtungseffizienz. EN Light efficiency. IT Efficienza luminosa. FR Efficacité lumineuse. BG ефективността на осветяване. CZ Účinnost osvětlení . HR Učinkovitost osvjeljenja. DK Belysningseffektiviteten. ET Pindalaühiku valgusviiljakus. FI Valotehokkuus. EL η απόδοση φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitāte. LT Apdvieltimo našumas. NL Verlichtingsefficiëntie. PL Sprawność oświetlenia. PT Eficiência de iluminação. RO Eficiența iluminării. SK Účinnosť osvetlenia. SL Učinkovitost osvetljevanja. ES Eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektiviteten. HU Megvilágítási hatékonyság. RU Эффективность освещения. (LE)	104.5	lux/W
DE Beleuchtungseffizienzklasse. EN Lighting efficiency class. IT Classe di efficienza luminosa. FR Classe d'efficacité lumineuse. BG класът на ефективност на осветяване. CZ Třída účinnosti osvětlení. HR Razred učinkovitosti osvjeljenja. DK Belysningseffektivitetsklassen. ET Pindalaühiku valgusviiljakuse klass. FI Valotehokkuusluokka. EL η τάξη απόδοσης φωτισμού. LV Apgaismojuma efektivitātes klase. LT Apdvieltimo našumo klasė. NL Verlichtingsefficiëntieklasse. PL Klasa sprawności oświetlenia. PT Classe de eficiência de iluminação. RO Clasa de eficiență a iluminării. SK Trieda účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvetljevanja. ES Clase de eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitetsklass. HU Megvilágítási hatékonysági osztály. RU Класс эффективности освещения.	A	
DE Fettscheidegrad. EN Grease filtering efficiency. IT Efficienza di filtraggio dei grassi. FR Efficacité de filtration des graisses. BG ефективността на филтриране на мазнини. CZ Účinnost filtrace tuků. HR Učinkovitost filtriranja masnoća. DK Fedtfiltreringseffektiviteten. ET Rasva fitrimise tõhusus. FI Rasvasuodatuksen. EL η απόδοση κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrācijas efektivitāte. LT Riebalų filtravimo efektyvumas procentais. NL Verfijterings efficiëntie. PL Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń. PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras. RO Eficiența de filtrare a grăsimilor. SK Třída účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvetljevanja. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektiviteten. HU Zsírkiszűrés hatékonyság. RU Эффективность жирового фильтра.	56.3	%
DE Klasse für den Fettscheidegrad. EN Grease filtering efficiency class. IT Classe di efficienza del filtraggio dei grassi. FR Classe d'efficacité de filtration des graisses. BG класът на ефективността на филтриране на мазнини. CZ Třída účinnosti filtrace tuků. HR Razred učinkovitosti filtriranja masnoća. DK Fedtfiltreringseffektivitetsklasse. ET Rasva fitrimise tõhususe klass. FI Rasvasuodatuksen erustausasteen luokka. EL η τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους. LV Tauku filtrācijas efektivitātes klase. LT Riebalų filtravimo efektyvumo klasė. NL Verfijterings efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń. PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras. RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor. SK Třída účinnosti filtrovania masťnôt. SL Razred učinkovitosti filtriranja masčob. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfiltreringseffektivitetsklass. HU Zsírkiszűrés hatékonysági osztály. RU Класс эффективности жирового фильтра.	E	
DE Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit. EN Air flow at minimum speed. IT Flusso d'aria alla potenza minima. FR Débit d'air à la vitesse minimale. BG дебитът при минималната. CZ Průtok vzduchu při minimální rychlosti dostupné. HR Protok zraka pri minimalnom snagom. DK Luftstrømmen ved minimum shastighed. ET Õhu vooluhulk väikseimal kiirsel tavaseisundis. FI Ilmavirta pienimmällä teholla. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie minimālā. LT Oro srautas ne minimali galia. NL Luchtstroom bij minimum. PL Należenie przepływu powietrza przy minimalnej wydajności. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima. RO Debitul de aer la turajie minimă. SK Prúdenie vzduchu pri minimálnej rýchlosti. SL Pretok zraka pri najnižji. ES Flujo de aire en su ajuste mínimo. SV Luftflöde vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при минимальной скорости.	360.9	m³/h
DE Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb. EN Air flow at maximum speed in normal use. IT Flusso d'aria alla potenza massima in uso normale. FR Débit d'air à la vitesse maximale. BG дебитът при максималната. CZ Průtok vzduchu při maximální výkonu za normálních podmínek. HR Protok zraka kod maksimalne snage u normalnom korištenju. DK Luftstrømmen ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhu vooluhulk suurimal kiirsel tavaseisundis. FI Ilmavirta pienimmällä teholla. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas esant didžiausiai galiai aprašinėmis naudojimo sąlygomis. NL Luchtstroom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Należenie przepływu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la turajie maximă în condiții normale de utilizare. SK Prúdenie vzduchu pri maximálnej rýchlosti počas obvyklého používania s výnimkou intenzívneho alebo zosilneného režimu. SL Pretok zraka pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximihastighet under normalt bruk. HU Rendes használathoz maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при максимальной скорости в нормальном режиме работы.	645.0	m³/h
DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe. EN Air flow at intensive or boost setting. IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. FR Le débit d'air en mode intensif ou «boost». BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такъв. CZ Průtok vzduchu v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Luftstrømmen ved intensive turbostilling. ET Õhu vooluhulk võimendatud seisundis tingimustes intensiiv kasutamise. FI Sovellutvin osin ilmavirta suuretoimiminnolla. EL η ροή αέρα στην ρύθμιση «εντατική» ή «boost». LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas intensyviaj arba forsuotajai veiksen. NL Luchtstroom in de intensive of boostmod. PL Należenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywnego lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer în modul intens sau accelerat. SK Prítok vzduchu pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Pretok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódból tartozó légáramsebesség. RU Воздухоток при интенсивном режиме работы.	-	m³/h
DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at minimum speed. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza minima. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale. BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najmanjoj. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufteffektemission ved minimums shastighed. ET Õhus leviva müra A-kaalutal müravõimsustase määradut väikseimal. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso pienimmällä teholla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στέρθμισης Α στην ελάχιστη. LV Aizsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā. LT Svyrta skaobs jauda A emisija trokdo, uo zplnu jaudu parastā pielietojumā. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij minimum. PL Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej. PT Nivel de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajie minimă. SK Zvoluchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri minimálnej rýchlosti. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvokovne moči pri najnižji hitrosti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при минимальной скорости.	64	dB(A) re 1pW
DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at maximum speed in normal use. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza massima in uso normale. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale. BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti dostupné při běžném používání. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri najvećoj mogućoj dostupnoj brzini pri normalnoj uporabi. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufteffektemission ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhus leviva müra A-kaalutal müravõimsustase määradut suurimal ja kiirsel tavaseisundis. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso tavallimaisessa käytössä. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στέρθμισης Α στην ελάχιστη. LV Aizsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma ormālā režīmā. LT Svyrta skaobs jauda A emisija trokdo, uo zplnu jaudu parastā pielietojumā. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy maksymalnej ydajności w warunkach normalnego użytkowania. PT Nivel de potência sonora om ponderação A com a regulação de velocidade máxima disponível em utilização normal. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer la turajie maximă disponibilă în condiții normale de utilizare. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri maximálnej rýchlosti dostupnej počas obvyklého používania. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvokovne moči pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid maximihastighet under normalt bruk. HU Rendes használatához maximális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при максимальной скорости в нормальном режиме работы.	73	dB(A) re 1pW
DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at intensive or boost setting. IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo in condizioni di uso intenso o boost. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou «boost». BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v intenzivním nebo zesíleném režimu. HR Akustične emisije A-ponderirane zvučne snage nošene zrakom pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Den luftbne, akustiske, A-vægtede lufteffektemission ved intensiv hastighed eller turbostilling. ET Õhus leviva müra A-kaalutal müravõimsustase määradut suurimal ja väikeimal kiirsel võimendatud seisundis. FI Sovellutvin osin ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehotaso suuretoimiminnolla. EL οι αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στέρθμισης Α στην ρύθμιση «εντατική» ή «boost». LV Aizsvartās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvaj vai pastiprinātajā režīmā. LT Svyrta skaobs jauda A emisija trokdo, uo zplnu jaudu parastā pielietojumā. NL Akoestische A-gevoen geluidsemissie in de lucht in de intensive of boostmod. PL Poziomu hałasu emitowanego w postaci fal akustycznych odniesionych do A w trybach intensywnym i turbo. PT Nivel de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost. RO Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer în modul intens sau accelerat. SK Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Zračne akustične A-utežene emisije zvokovne moči pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A, en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lufteffektutsläpp vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódból tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás. RU Акустический (А) уровень шума при интенсивном режиме работы.	-	dB(A) re 1pW
DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. EN Power consumption in off mode. IT Consumo di energia in modo spento. FR Consommation d'énergie en mode «arrêt». BG консумацията на мощност в режим „изключен“. CZ Případná spotřeba ve vypnutém stavu. HR Potrošnja energije u stanju isključenosti. DK Energiforbruget i slukket tilstand. ET Kui on kohaldatav, etseisundis tarbitav võimsus. FI Sovellutvin osin tehonkulutus pois päältä -tilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriods izslēgtā režīmā. LT Energijos suvartojimas veikiant išjungties režimu. NL Elektriciteitsverbruik in de uit-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia. PT Consumo de energia no modo de desativação. RO Consumul de putere în modul oprit. SK Spotreba energie v režime vypnutia. SL Zahtevana moč v stanju izključenosti. ES Consumo de electricidad en modo desactivado. SV Effektförbrukningen i främläge. HU Felvett elektromos teljesítmény kikapcsolt üzemmódban. RU Потребляемая мощность в выключенном режиме. (Po)	-	W
DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand. EN Power consumption in standby. IT Consumo di energia in modo standby. FR Consommation d'énergie en mode «veille». BG консумацията на мощност в режим „в готовност“. CZ Případná spotřeba v pohotovostním režimu. HR Potrošnja energije u stanju mirovanja. DK Energiforbruget i standbytilstand. ET Kui on kohaldatav, etseisundis tarbitav võimsus. FI Sovellutvin osin tehonkulutus valmius tilassa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής. LV Ja dati pieejami, jaudas patēriods gaidstāves režīmā. LT Galios sunaudojimas parengties režimu. NL Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania. PT Consumo de energia no modo de espera. RO Consumul de putere în modul standby. SK Spotreba energie v režime pohotovosti. SL Zahtevana moč v stanju pripravljenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektförbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény készenléti üzemmódban. RU Потребляемая мощность в режиме ожидания. (Ps)	0.60	W

Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014

Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014	Symbol	Value	Unit
DE Zeitverlängerungsfaktor. EN Time increase factor. IT Fattore di incremento nel tempo. FR Facteur d'accroissement dans le temps. BG Коэффициент на увеличаване на времето. CZ Koeficient zvýšení času. HR Faktor povećanja vremena. DK Tidsforlængelsefaktor. ET Ajaline kasvategur. FI Ajan korotuskerto. EL Συντελεστής αύξησης χρόνου. LV Laika palielinājuma koeficients. LT Laiko didėjimo daugiklis. NL Tijds toenemefactor. PL Współczynnik upływu czasu. PT Fator de aumento de tempo. RO Factor de creștere în timp. SK Číselník prírastku času. SL Faktor povečanja časa. ES Factor de incremento temporal. SV Tidsökningfaktor. HU Időtartam-növelő tényező. RU Коэффициент увеличения времени.	f	0.9	
DE Energieeffizienzindex. EN Energy efficiency index. IT Indice di efficienza energetica. FR Indice d'efficacité énergétique. BG Индекс на енергийна ефективност. CZ Index energetické účinnosti. HR Indeks energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsindeks. ET Energiatõhususindeks. FI Energiatehokkuusindeksi. EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes indekss. LT Energijos vartojimo efektyvumo indeksas. NL Energie-efficiëntie-index. PL Wskaźnik efektywności energetycznej. PT Índice de eficiência energética. RO Indice de eficiență energetică. SK Index energetickej účinnosti. SL Indeks energetske učinkovitosti. ES Índice de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsindex. HU Energiatáhatékonysági mutató. RU Индекс энергетической эффективности.	EEI _{hood}	50.3	
DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt. EN Measured air flow rate at best efficiency point. IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza. FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal. BG Дебит, измерен в точката на найвисока ефективност. CZ Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristenja. DK Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP). ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ρυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa plūsmas, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalaus našumo taškas oro srautas. NL Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt. PL Należenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti. ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban. RU Скорость потока воздуха, измеренная в точке наибольшей эффективности.	QBEP	340.2	m³/h
DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt. EN Measured air pressure at best efficiency point. IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza. FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal. BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjeren tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskoristenja. DK Målt lufttryk i det optimale driftspunkt. ET Mõõdetud õhurelv rõhk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mitattu ilmapieni parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Πίεση αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa spiediens, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalaus našumo taškas oro slėgis. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban. RU Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности.	PBEP	408	Pa
DE Maximaler Luftstrom. EN Maximum air flow. IT Flusso d'aria massimo. FR Débit d'air maximal. BG Максимален дебит. CZ Maximální průtok vzduchu. HR Najveći dopušteni protok zraka. DK Maksimal luftstrøm. ET Suurim õhuvooluhulk. FI Suurin ilmavirta. EL Ισχύς ροής αέρα. LV Gaisa maksimālā plūsma. LT Didžiausias oro srautas. NL Maximale luchtstroom. PL Maksymalne natężenie przepływu powietrza. PT Débito de ar máximo. RO Fluxul maxim de aer. SK Maximálny prietok vzduchu. SL Največji pretok zraka. ES Flujo de aire máximo. SV Maximalt luftflöde. HU Maximális légáramsebesség. RU Максимальная мощность потока воздуха.	Q _{max}	645.0	m³/h
DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt. EN Measured electric power input at best efficiency point. IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza. FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal. BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená elektrická příkon v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskoristenja. DK Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt. ET Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbitav sisendvõimsus. FI Mitattu sähköön otetohlo parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Elektriskā ieejas jauda, mērīta optimālajā darba punktā. LT Išmatuotji optimalaus našumo taškas vidutinė įėjimo elektinė galia. NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy. PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência. RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti. ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban. RU Скорость потока воздуха, измеренная в точке наибольшей эффективности.	WBEP	130.2	W
DE Nennleistung des Beleuchtungssystems. EN Nominal power of the lighting system. IT Potenza nominale del sistema di illuminazione. FR Puissance nominale du système d'éclairage. BG Номинална мощност на осветителната система. CZ Jmenovitý příkon osvětlovacího systému. HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje. DK Belysningssystemets nominelle effekt. ET Valgusallika nimivõimsus. FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho. EL Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού. LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda. LT Vardinė apdviemo sistemos galia. NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem. PL Moc nominalna systemu oświetlenia. PT Potência nominal do sistema de iluminação. RO Puterea nominală a sistemului de iluminat. SK Nominálny výkon systému osvetlenia. SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje. ES Potencia nominal del sistema de iluminación. SV Märkeffekt för belysningsssystemet. HU A világítórendszer névleges teljesítménye. RU Номинальная мощность системы освещения.	WL	2,0	W
DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche. EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface. IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura. FR Éclaircissement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson. BG Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене. CZ Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem. HR Prosječno osvetljenje površine za kuhanje. DK Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen. ET Valgusallika tekitatud keskmise valgustuse tihedusväärtus kookipinnal. EL Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μγεινόμευτος. LV Apgaismes sistēmas vidējais apgaismojums uz ciedna gatavošanas virsmas. LT Apdviemo sistema vidutinė virimo paviršiaus apšvietimo. NL Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak. PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej. PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura. RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit. SK Priemerné osvetlenie vrhané systémom osvetlenia na povrch varej plochy. SL Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje. ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción. SV Genomsnittlig belysning över kokyten. HU A világítórendszer által a főzési felületen biztosított átlagos megvilágítás. RU Средняя яркость системы освещения направленного на рабочую поверхность.	E _{middle}	209	lux

DE - Leistungen gemäß den Normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Offizielle Hinweise bezüglich von Richtlinien, die den negativen Umwelteinfluss auf ein Minimum beschränken können. Es sollte der maximale Durchmesser des in der Bedienungsanleitung angegebenen Kanalisationssystems angenommen werden, jegliche Änderungen des Querschnitts und der Winkelverbindung sind zu vermeiden. Optimale Sauggeschwindigkeit einstellen und Booster-Funktion einstellen, falls erforderlich. Das Beleuchtungssystem des Produkts ist nur bei Bedarf einzuschalten.

EN - Performances according to standards: EN 61591; EN 6704-1; EN 6704-2-13; EN 6554. Useful tips for principles to reduce the negative impact on the environment. Assume the maximum diameter of the sewer system indicated in the instruction, and avoid changes in section and elbow joints. Set the optimal suction speed and turn on the booster function, if required. The lighting system of the product should be switched on only when necessary.

IT - Prestazioni secondo norme: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Suggerimenti utili per ridurre l'impatto ambientale: utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato nel libretto istruzioni, evitare cambi di sezione o curve se non necessario; impostare la corretta velocità di aspirazione, utilizzare la funzione booster solo se indispensabile; utilizzare il sistema di illuminazione del prodotto solo in caso di necessità.

FR : Performances conformes aux normes EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-13, EN 50564. Conseils utiles sur les règles permettant de réduire l'impact négatif sur l'environnement : Utilisez une gaine d'évacuation ayant le diamètre maximal spécifié dans le guide d'installation et limiter au maximum le nombre de coude et la longueur de cette oaine. Ajustez votre vitesse au nombre de cuisson et au nombre de casseroles. Utilisez le système d'éclairage que si cela est vraiment nécessaire.

BG - Експлоатационни характеристики съгласно нормите: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Помощни инструкции за принципите позоваващи намаляване влиянието върху околната среда.Трябва да се приеме максимален диаметър на канализационен състав даден в инструкцията и да се избягва промени на диаметъра и на съединения с тълби фитинги. Запарите скоростта на смиване и включите фитингите бързо аще се покаже,необходима. Систем на осветлението на пропукта включваща само в средата на необходимостта

CZ - Vyhkon v souladu s normami: EN 61591; EN 6704-1; EN 6704-2-13; EN 6705-6. Užitné řady ohledně zásad ovlivňujících snížit negativní dopad na životní prostředí. Je třeba zvolit maximální průměr kanalizace uvedený v návodu a vyvíbat se změně průřezu a kolenním spojům. Nastavit optimální rychlost odsávání a zapnout funkci vývětrání, pokud je to nutné. Systém musí být vzhledem k tomu, že je třeba zaplnit nůž, v ovládacím panelu.

HR - Eksploatazione karakteristike suglasno normama: EN 61591; EN 67074-1; EN 50564. Pomoćna uputstva u odnosu načela, koja pozivaju smanjenje negativnog utjecaja na okoliš. Treba primiti maksimalni presjek kanalizacijskog sustava datog u uputstvu i izbjegavati promjenu presjeka i spajanje koljenima. Podestati maksimalno brzini u ispuštanju u ulaznu funkciju, navedenu u ovom dokumentu, kako bi se izbjeglo preopterećenje i oštećenje instalacije.

DK - Effekt i henhold til: EN 61591; EN 67004-1; EN 67004-2-13; EN 50564. Nyttige vedrørende regler medvirkende til mindre miljøbelastning. Benyt den maksimale diameter af kloaksystemet som angivet i vejledningen, og undgå at ændre på tværsnittet og bøjemuffene. Om nødvendigt indstil sugehastigheden til den optimale værdi og tænk for henster funktionen. Rølmateriale: Længde af rør: 3 meter, 6 meter, 9 meter, 12 meter, 15 meter, 18 meter, 21 meter, 24 meter, 27 meter, 30 meter, 33 meter, 36 meter, 39 meter, 42 meter, 45 meter, 48 meter, 51 meter, 54 meter, 57 meter, 60 meter, 63 meter, 66 meter, 69 meter, 72 meter, 75 meter, 78 meter, 81 meter, 84 meter, 87 meter, 90 meter, 93 meter, 96 meter, 99 meter, 102 meter, 105 meter, 108 meter, 111 meter, 114 meter, 117 meter, 120 meter, 123 meter, 126 meter, 129 meter, 132 meter, 135 meter, 138 meter, 141 meter, 144 meter, 147 meter, 150 meter, 153 meter, 156 meter, 159 meter, 162 meter, 165 meter, 168 meter, 171 meter, 174 meter, 177 meter, 180 meter, 183 meter, 186 meter, 189 meter, 192 meter, 195 meter, 198 meter, 201 meter, 204 meter, 207 meter, 210 meter, 213 meter, 216 meter, 219 meter, 222 meter, 225 meter, 228 meter, 231 meter, 234 meter, 237 meter, 240 meter, 243 meter, 246 meter, 249 meter, 252 meter, 255 meter, 258 meter, 261 meter, 264 meter, 267 meter, 270 meter, 273 meter, 276 meter, 279 meter, 282 meter, 285 meter, 288 meter, 291 meter, 294 meter, 297 meter, 300 meter, 303 meter, 306 meter, 309 meter, 312 meter, 315 meter, 318 meter, 321 meter, 324 meter, 327 meter, 330 meter, 333 meter, 336 meter, 339 meter, 342 meter, 345 meter, 348 meter, 351 meter, 354 meter, 357 meter, 360 meter, 363 meter, 366 meter, 369 meter, 372 meter, 375 meter, 378 meter, 381 meter, 384 meter, 387 meter, 390 meter, 393 meter, 396 meter, 399 meter, 402 meter, 405 meter, 408 meter, 411 meter, 414 meter, 417 meter, 420 meter, 423 meter, 426 meter, 429 meter, 432 meter, 435 meter, 438 meter, 441 meter, 444 meter, 447 meter, 450 meter, 453 meter, 456 meter, 459 meter, 462 meter, 465 meter, 468 meter, 471 meter, 474 meter, 477 meter, 480 meter, 483 meter, 486 meter, 489 meter, 492 meter, 495 meter, 498 meter, 501 meter, 504 meter, 507 meter, 510 meter, 513 meter, 516 meter, 519 meter, 522 meter, 525 meter, 528 meter, 531 meter, 534 meter, 537 meter, 540 meter, 543 meter, 546 meter, 549 meter, 552 meter, 555 meter, 558 meter, 561 meter, 564 meter, 567 meter, 570 meter, 573 meter, 576 meter, 579 meter, 582 meter, 585 meter, 588 meter, 591 meter, 594 meter, 597 meter, 600 meter, 603 meter, 606 meter, 609 meter, 612 meter, 615 meter, 618 meter, 621 meter, 624 meter, 627 meter, 630 meter, 633 meter, 636 meter, 639 meter, 642 meter, 645 meter, 648 meter, 651 meter, 654 meter, 657 meter, 660 meter, 663 meter, 666 meter, 669 meter, 672 meter, 675 meter, 678 meter, 681 meter, 684 meter, 687 meter, 690 meter, 693 meter, 696 meter, 699 meter, 702 meter, 705 meter, 708 meter, 711 meter, 714 meter, 717 meter, 720 meter, 723 meter, 726 meter, 729 meter, 732 meter, 735 meter, 738 meter, 741 meter, 744 meter, 747 meter, 750 meter, 753 meter, 756 meter, 759 meter, 762 meter, 765 meter, 768 meter, 771 meter, 774 meter, 777 meter, 780 meter, 783 meter, 786 meter, 789 meter, 792 meter, 795 meter, 798 meter, 801 meter, 804 meter, 807 meter, 810 meter, 813 meter, 816 meter, 819 meter, 822 meter, 825 meter, 828 meter, 831 meter, 834 meter, 837 meter, 840 meter, 843 meter, 846 meter, 849 meter, 852 meter, 855 meter, 858 meter, 861 meter, 864 meter, 867 meter, 870 meter, 873 meter, 876 meter, 879 meter, 882 meter, 885 meter, 888 meter, 891 meter, 894 meter, 897 meter, 900 meter, 903 meter, 906 meter, 909 meter, 912 meter, 915 meter, 918 meter, 921 meter, 924 meter, 927 meter, 930 meter, 933 meter, 936 meter, 939 meter, 942 meter, 945 meter, 948 meter, 951 meter, 954 meter, 957 meter, 960 meter, 963 meter, 966 meter, 969 meter, 972 meter, 975 meter, 978 meter, 981 meter, 984 meter, 987 meter, 990 meter, 993 meter, 996 meter, 999 meter, 1002 meter, 1005 meter, 1008 meter, 1011 meter, 1014 meter, 1017 meter, 1020 meter, 1023 meter, 1026 meter, 1029 meter, 1032 meter, 1035 meter, 1038 meter, 1041 meter, 1044 meter, 1047 meter, 1050 meter, 1053 meter, 1056 meter, 1059 meter, 1062 meter, 1065 meter, 1068 meter, 1071 meter, 1074 meter, 1077 meter, 1080 meter, 1083 meter, 1086 meter, 1089 meter, 1092 meter, 1095 meter, 1098 meter, 1101 meter, 1104 meter, 1107 meter, 1110 meter, 1113 meter, 1116 meter, 1119 meter, 1122 meter, 1125 meter, 1128 meter, 1131 meter, 1134 meter, 1137 meter, 1140 meter, 1143 meter, 1146 meter, 1149 meter, 1152 meter, 1155 meter, 1158 meter, 1161 meter, 1164 meter, 1167 meter, 1170 meter, 1173 meter, 1176 meter, 1179 meter, 1182 meter, 1185 meter, 1188 meter, 1191 meter, 1194 meter, 1197 meter, 1200 meter, 1203 meter, 1206 meter, 1209 meter, 1212 meter, 1215 meter, 1218 meter, 1221 meter, 1224 meter, 1227 meter, 1230 meter, 1233 meter, 1236 meter, 1239 meter, 1242 meter, 1245 meter, 1248 meter, 1251 meter, 1254 meter, 1257 meter, 1260 meter, 1263 meter, 1266 meter, 1269 meter, 1272 meter, 1275 meter, 1278 meter, 1281 meter, 1284 meter, 1287 meter, 1290 meter, 1293 meter, 1296 meter, 1299 meter, 1302 meter, 1305 meter, 1308 meter, 1311 meter, 1314 meter, 1317 meter, 1320 meter, 1323 meter, 1326 meter, 1329 meter, 1332 meter, 1335 meter, 1338 meter, 1341 meter, 1344 meter, 1347 meter, 1350 meter, 1353 meter, 1356 meter, 1359 meter, 1362 meter, 1365 meter, 1368 meter, 1371 meter, 1374 meter, 1377 meter, 1380 meter, 1383 meter, 1386 meter, 1389 meter, 1392 meter, 1395 meter, 1398 meter, 1401 meter, 1404 meter, 1407 meter, 1410 meter, 1413 meter, 1416 meter, 1419 meter, 1422 meter, 1425 meter, 1428 meter, 1431 meter, 1434 meter, 1437 meter, 1440 meter, 1443 meter, 1446 meter, 1449 meter, 1452 meter, 1455 meter, 1458 meter, 1461 meter, 1464 meter, 1467 meter, 1470 meter, 1473 meter, 1476 meter, 1479 meter, 1482 meter, 1485 meter, 1488 meter, 1491 meter, 1494 meter, 1497 meter, 1500 meter, 1503 meter, 1506 meter, 1509 meter, 1512 meter, 1515 meter, 1518 meter, 1521 meter, 1524 meter, 1527 meter, 1530 meter, 1533 meter, 1536 meter, 1539 meter, 1542 meter, 1545 meter, 1548 meter, 1551 meter, 1554 meter, 1557 meter, 1560 meter, 1563 meter, 1566 meter, 1569 meter, 1572 meter, 1575 meter, 1578 meter, 1581 meter, 1584 meter, 1587 meter, 1590 meter, 1593 meter, 1596 meter, 1599 meter, 1602 meter, 1605 meter, 1608 meter, 1611 meter, 1614 meter, 1617 meter, 1620 meter, 1623 meter, 1626 meter, 1629 meter, 1632 meter, 1635 meter, 1638 meter, 1641 meter, 1644 meter, 1647 meter, 1650 meter, 1653 meter, 1656 meter, 1659 meter, 1662 meter, 1665 meter, 1668 meter, 1671 meter, 1674 meter, 1677 meter, 1680 meter, 1683 meter, 1686 meter, 1689 meter, 1692 meter, 1695 meter, 1698 meter, 1701 meter, 1704 meter, 1707 meter, 1710 meter, 1713 meter, 1716 meter, 1719 meter, 1722 meter, 1725 meter, 1728 meter, 1731 meter, 1734 meter, 1737 meter, 1740 meter, 1743 meter, 1746 meter, 1749 meter, 1752 meter, 1755 meter, 1758 meter, 1761 meter, 1764 meter, 1767 meter, 1770 meter, 1773 meter, 1776 meter, 1779 meter, 1782 meter, 1785 meter, 1788 meter, 1791 meter, 1794 meter, 1797 meter, 1800 meter, 1803 meter, 1806 meter, 1809 meter, 1812 meter, 1815 meter, 1818 meter, 1821 meter, 1824 meter, 1827 meter, 1830 meter, 1833 meter, 1836 meter, 1839 meter, 1842 meter, 1845 meter, 1848 meter, 1851 meter, 18

ET - Jõudlus kooskõlas standarditega. EN 61951; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Kasulikult juhend, mis aitavad vähendada negatiivset mõju keskkonnale. Tuleb arvestada juhendis märgitud maksimaalse kanalistsiooniüsteemi läbimõõduga ja vältida ristloike ja põlvildeste muutmist. Seadistage optimaalne kiirus ja lülitage

Vajaa-saasse rinnakkain luostet: 1 vuote valgustus luostet (tule) sisse kutsuda, annata sisse, kutsu se ei hädavajalik. Vi - Seuraava standardi mukaiset suutukset: EN 61991, EN 67004-1, EN 67004-2-13, EN 50564. Hädavajalik vinkkejä, jotka mahdollistavat negatiivisten ympäristövaikutusten vähentämisen. Sovella ohjeissa mainittua viemäriverkoston kaksimallikaisjää ja välttä poikkeilukauksien ja kulmayhteiden muuttamista. Säädä imutehoja ja

Καλνιτιστο pöösster-talimisto tarvitavaissa. Kyllä luotettiin valaisharjoitettiin pöösä vain tärvittäessä.

ΕΛ - Οι επιδόσεις σύμφωνα με τους κανόνες. ΕΜ 61591; ΕΝ 60704-2; ΕΛ 60704-2; ΕΛ 50564. Χρήσιμες οδηγίες σχετικά με τους κανόνες που μείνουν της σοβαρές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Πρέπει να αποδεχτεί η μέγιστη διάμετρο του συστήματος αποχετεύεται που καθορίζεται στην οδηγία και να αποφευχθεί η αλλαγή ενότητας και

ar apkārtinā saimniecību, zīti atsevišķas, pūšmies un tūkstītu ānārphēdžu ar ēvērtstātēm un ānārphēdžu ākērtēdžu boostēr, lV – Eksploatācijas īpatnības atbilstošas EN 61591; EN 67004-1; EN 67004-2-13; EN 50564 standartiem. Noderīgi katrām, ka samazināti negatīvu ietekmi uz vidi. Jāpērdem instrukcija norādītās maksimālās kanalizācijas sistēmas diametrs un jāizvēlas no dīrgcērtēdžu un likuma saienjienumu izmācām. Uzstādīt optimālu sūkšanas ātrumu un,

Ja nepieciešams, iesācīt booster funkciju. Produkta apgaismojuma sistēma ir jāieslēdz tikai vajadzības gadījumā.

LT - Eksploatacijas svars/bāze pagali EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50664 standartos. Naudingi patarimai, kaip sumapinti neigiamą poveiką aplinkai. Būtina priimti instrukcijos nurodytą maksimalų kanalizacijos sistemos skersmeną ir vengti skerspjūvio ir alūminio sujungimo pokyčių. Nustatyti optimalė siurbimo greitį ir, jei būtina,

NL - Prestaties overeenkomstig met de volgende normen: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Handige tips voor regels, om de negatieve impact op het milieu te verminderen. De maximale diameter van de riolering die in de instructie is vermeld moet worden aangehouden. Voorkom veranderingen in doorsnede en elleboog

PL - Osłagi zgodne z normami: EN 61591; EN 6074-2-13; EN 50564. Pomocno wskazówki dotyczące zasad podawających na zmniejszenie negatywnego wpływu na środowisko. Należy przyjąć maksymalną średnicę systemu kanalizacyjnego podanego w instrukcji oraz unikać zmiany przekroju i łączeń kolankowych. Ustawić

Opptymalną predkôstã sãania oraz wãzãcã funkcjã booster, jeeli jest to konieczne. System oœwietlenia produktu nalezy wãzãcã tylko wtedy, gdy jest to konieczne.

PT - o rendimento cumprir com as normas: EN 61591, EN 60704-1, EN 60704-2-3, EN 50564. Condições úteis sobre as regras que permitem reduzir o impacto negativo sobre o meio ambiente. Tome o diâmetro máximo do sistema de esgoto que é especificado na instrução e evite a mudança da seção transversal e da união dos

Covetele. Defina a viteză optimă de aspirație e ligue o reforçador, se e necessário. O sistema de iluminação do produto deve ser ativado somente quando seja necessário.

SK - Výkon v súlade s normami: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Užitočné rady ohľadom zasadania zariadení: Zariadenia by mali byť nainštalované v suchom, dobre vetranom priestore. Je potrebné zvoliť maximálny priemer kanalizácie uvedený v návode a vyhybať sa zмене prierezu a kolenným spojom. Nastaviť optimálnu rýchlosť odsávania a

zapravi funkcijo booster, ak je to nutné. Sistem osvetlenja výrobu je potrebne zapinat' len v pripade potrebe.

SL - Performanca skladno s standardi: EN 61591; EN 67004-1; EN 67004-2-13; EN 50564. Koristni navesti ali navodila v zvezi z naceli usmerjenimi v zmanjsanje negativnega vpliva na okolje. Privzeti je treba maksimalni premer kanalizacijskega sistema, podan v navodilu, ter paziti, da se ne spreminja preseka in kolenskih sklopov. Nastavit

ES - El rendimiento comienza con las normas: EN 60519, EN 60704-1, EN 60704-2, EN 50564. Consejos útiles acerca de las reglas que permiten reducir el impacto negativo en el medio ambiente. Tome el diámetro máximo del sistema de alcantarillado que está especificado en la instrucción y evite el cambio de la sección transversal v de

SV - Prestanda enligt normer: EN 61591: EN 67004-1: EN 67004-2-13: EN 50564. Användbara tips tillägnade regler för att minska påverkan på söllo. Man bör förutsätta den maximala diametern på avloppssvstemet som anges i instruktionen, och undvika att förändra avsnitt och knänr. Ställ sedan in en optimal sukhastighet och slå på

booster funkcióknak, az alábbiak árán nyújtandó. Produktszám bejelentésnek kell slás a postán belül 10 napon belül beérkezni. H.T.U. a teljesítmények, az írásban közölt adatok alapján. FN 61591: FN 61074-2,13 FN 60704-2,13 FN 56564. Hasznos tinnak a környezetre való negatív hatása csökkentése céljából. Végül a használati utasításban megadott szennyezőanyagok lebegőanyagok átmérőjéig és kerülmény a metszet változtatását illetve a környék összehajlását.

Állítsa be a szivattyú optimális sebességét és kapcsolja ki a booster funkciót, amennyiben ez szükséges. A termék világítási rendszerét csak akkor kapcsolja be ha szükséges.

RU – данные в соответствии с нормами EN 60791, EN 60794-1, EN 60794-2-13, EN 60804, EN 60805; полезные световые относительно поперечного сечения и люксовых суставов избегать. Установите оптимальную скорость засасывания и включите функцию усилителя, если это необходимо. Система освещения изделия должна быть включена только в случае необходимости.